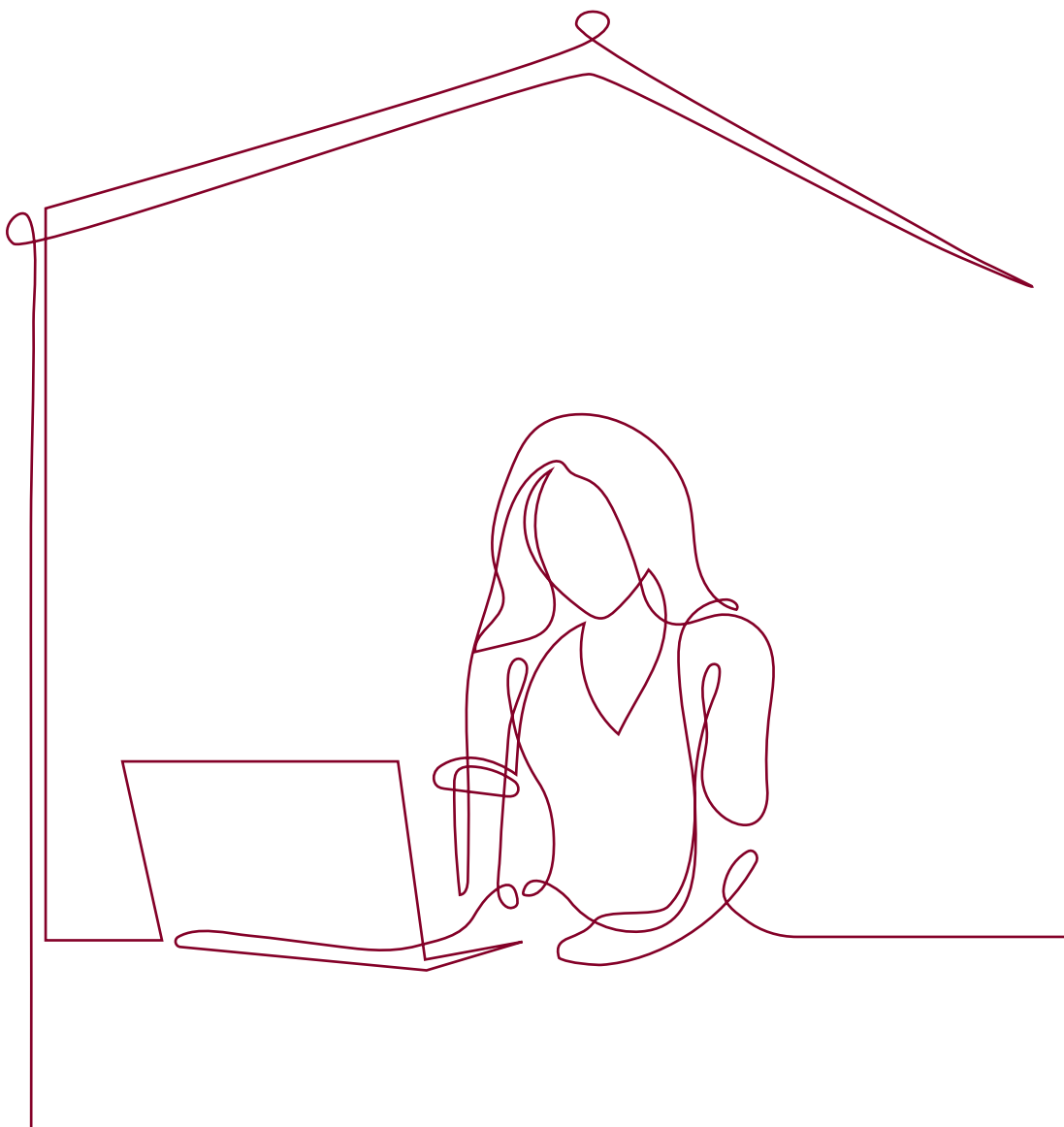


HOME OFFICE



INDEX

Postazioni smart per il lavoro agile_ 004

Smart workstations for agile work
Stations de travail intelligentes pour un travail agile

Una questione di sicurezza_ 008

A matter of security
Une question de sécurité

Il luogo di lavoro_ 009

The workplace
Le lieu de travail

Sofia_ 010

Andrea_ 011

Federico_ 012

Anna_ 013

Luca_ 014

Viola_ 016

Paolo_ 018

Sedute_ 020

Chairs | Sièges

Finiture_ 021

Finishes | Finitions

Progettiamo un ambiente ~~di lavoro~~ migliore_ 022

We design a better ~~working~~ environment
Nous concevons un meilleur environnement ~~de travail~~

Postazioni smart per il lavoro agile.

Smart workstations for agile work.

Stations de travail intelligentes pour un travail agile.



Lavorare da casa è una scelta o un'esigenza che coinvolge un crescente numero di lavoratrici e lavoratori.

Lo spazio domestico dedicato all'attività professionale va progettato con cura e attenzione, considerando sia il benessere mentale, e dunque la qualità e le caratteristiche dell'ambiente, sia soprattutto quello fisico che riguarda in particolar modo la qualità della seduta e le caratteristiche della scrivania o del piano di lavoro.

Avere a disposizione una postazione comoda per lavorare produce vantaggi nel breve e nel lungo termine, riducendo stress, infortuni e disturbi cronici e aumentando la produttività.

Quali aspetti deve avere una postazione di lavoro domestica per essere sicura, performante e attenta alla salute di chi lavora? Ecco alcuni suggerimenti per orientarsi nella scelta dei prodotti più adatti a ogni esigenza:

Working from home is a choice or requirement that involves an increasing number of male and female workers.

The domestic space dedicated to professional activity must be designed with care and attention, considering both mental well-being, and therefore the quality and characteristics of the environment, and above all the physical comfort which particularly refers to the quality of the chair and the characteristics of the desk or the work top.

Having a comfortable workstation produces benefits in the short and long term, reducing stress, injuries and chronic ailments as well as increasing productivity.

What aspects must a domestic workplace have to be safe, performing and attentive to the health of those who use it? Here are some suggestions to guide you in choosing the most suitable products for your needs:

Le travail à domicile est un choix ou une exigence qui implique un nombre croissant de travailleurs masculins et féminins.

L'espace domestique dédié à l'activité professionnelle doit être conçu avec soin et attention, en tenant compte à la fois du bien-être mental, et donc de la qualité et des caractéristiques de l'environnement, et surtout du confort physique qui se réfère particulièrement à la qualité de la chaise et aux caractéristiques du bureau ou du plan de travail.

Le fait d'avoir un poste de travail confortable produit des avantages à court et à long terme, en réduisant le stress, les blessures et les maladies chroniques ainsi qu'en augmentant la productivité.

Quels aspects un lieu de travail domestique doit-il avoir pour être sûr, performant et attentif à la santé de ceux qui l'utilisent? Voici quelques suggestions pour vous guider dans le choix des produits les plus adaptés à vos besoins:

Scrivania

Anche piccoli spazi possono diventare un'ottima postazione di lavoro se le scrivanie sono comode e funzionali ai fini della produttività. Il tavolo di lavoro deve essere però adeguato alle esigenze della o del professionista che lo occupa, per questo motivo i prodotti LAS dedicati all'Home Office consentono un'ampia possibilità di scelta.

Seduta

Una seduta ergonomica e regolabile si adatta ai bisogni delle persone e sostiene la colonna vertebrale in modo ottimale, consentendo anche cambi di posizione più rapidi.

Un'ottima soluzione contempla anche i braccioli regolabili: tutte le sedute LAS presenti nel catalogo Home Office ne sono dotate.

Monitor

Lo schermo deve essere posizionato leggermente più in basso rispetto all'altezza degli occhi e, quando possibile, a una distanza di almeno un metro e mezzo dalle finestre. La distanza visiva adeguata deve essere indicativamente tra i 50 e gli 80 centimetri.

Illuminazione

La luce diurna, che è possibile riprodurre anche con speciali lampade, è la scelta più naturale nonché la migliore, perché il colore della luce influenza anche il benessere umano.

Il contrasto e la luminosità del monitor devono essere ben regolati per non dare fastidio mentre si lavora. I riflessi sullo schermo devono essere evitati o ridotti al minimo.

Desk

Even small spaces can become excellent workplaces if the desks are comfortable and functional for productivity. However, the workstation must be adapted to the needs of the professional who occupies it, for this reason LAS products dedicated to the Home Office allow a wide range of choices.

Chair

An ergonomic and adjustable chair adapts to people's needs and supports the spine in an optimal way, also allowing faster position changes.

An excellent solution also includes adjustable armrests: all LAS chairs in the Home Office catalogue are equipped with them.

Monitor

The screen must be positioned slightly lower than the height of the eyes and, when possible, at a distance of at least one and a half meters from the windows.

The adequate visual distance must be approximately between 50 and 80 centimetres.

Lighting

Daylight, which can also be reproduced with special lamps, is the most natural and best choice, because the colour of the light also influences human well-being.

The contrast and brightness of the monitor must be well adjusted so as not to bother while one works. Reflections on the screen should be avoided or minimized.

Bureau

Même les petits espaces peuvent devenir d'excellents lieux de travail si les bureaux sont confortables et fonctionnels pour la productivité. Cependant, le poste de travail doit être adapté aux besoins du professionnel qui l'occupe, c'est pourquoi les produits LAS dédiés au Home Office permettent un large choix.

Chaise

Une chaise ergonomique et réglable s'adapte aux besoins des personnes et soutient la colonne vertébrale de manière optimale, permettant également des changements de position plus rapides. Une excellente solution comprend également des accoudoirs réglables: toutes les chaises LAS du catalogue Home Office en sont équipées.

Moniteur

L'écran doit être placé légèrement plus bas que la hauteur des yeux et, si possible, à une distance d'au moins un mètre et demi des fenêtres. La distance visuelle adéquate doit être comprise entre 50 et 80 centimètres environ.

Éclairage

La lumière du jour, qui peut également être reproduite avec des lampes spéciales, est le choix le plus naturel et le meilleur, car la couleur de la lumière influence également le bien-être humain.

Le contraste et la luminosité du moniteur doivent être bien ajustés. Les reflets sur l'écran doivent être évités ou minimisés.

Rumore

Il benessere acustico è necessario per la concentrazione. A tal proposito possono essere utili pannelli fonoassorbenti posizionati lateralmente alla postazione, in modo da creare un ambiente idealmente protetto.

Qualità dell'aria

Un ambiente ben arieggiato è necessario per garantire benessere e sicurezza. Se non sono presenti delle finestre nella stanza destinata al lavoro è consigliabile inserire un sistema di ventilazione.

Temperatura

In generale la temperatura perfetta per lavorare seduti davanti al pc è di poco al di sopra dei 20 gradi.

Noise

Acoustic well-being is necessary for concentration. In this regard, sound-absorbing panels positioned laterally to the workstation can be useful, in order to create an ideally protected environment.

Air quality

A well-ventilated environment is necessary to ensure well-being and safety. If there are no windows in the room intended for work, it is advisable to insert a ventilation system.

Temperature

In general, the perfect temperature to work sitting in front of the PC is slightly above 20 degrees.

Bruit

Le bien-être acoustique est nécessaire à la concentration. À cet égard, des panneaux insonorisants placés latéralement par rapport au poste de travail peuvent être utiles, afin de créer un environnement idéalement protégé.

Qualité de l'air

Un environnement bien ventilé est nécessaire pour assurer le bien-être et la sécurité. S'il n'y a pas de fenêtres dans la pièce destinées au travail, il est conseillé d'insérer un système de ventilation.

Température

En général, la température idéale pour travailler assis devant le PC est légèrement supérieure à 20 degrés.



Una questione di sicurezza.

A matter of security.

Une question de sécurité.

Lo smart working non esclude il diritto di lavorare in sicurezza e salute.

Per garantire una massima tutela del lavoratore, anche nel lavoro a distanza va applicato quanto previsto dal **D.lgs 81/08 (articolo 3, commi 9 e 10)**.

*Smart working does not exclude the right to work in safety and health. To guarantee maximum worker protection, the provisions of the **European Directive EC 1137/2008** must also be applied to remote work.*

*Pour garantir une protection maximale des travailleurs, les dispositions de la **directive européenne CE 1137/2008** doivent également être appliquées au travail à distance.*



Il luogo di lavoro.

*The workplace.
Le lieu de travail.*

Lo spazio destinato al lavoro deve essere idoneo a tale scopo.

Il datore di lavoro deve informare sulle modalità di sistemazione delle postazioni di lavoro e deve vigilare, per quanto possibile, sulle norme di gestione degli ambienti da parte del lavoratore. È inoltre tenuto a informare il lavoratore sulla corretta gestione delle attività e, in particolare, sul corretto uso dei videotermini (vdt) quando previsti. In questo caso si applica quanto disciplinato al Titolo VII del D.lgs 81/08, a carico del datore di lavoro, compresa la vigilanza sul rispetto delle condizioni ergonomiche e di igiene ambientale (art. 174 comma 1, lettera C del D.lgs 81/08) e la predisposizione dei posti di lavoro in conformità con l'allegato XXXIV del D.lgs 81/08.

Work space must be suitable for this purpose.

The employer must inform the employee about the arrangements of the workstations and must supervise, if possible, the rules on the management of the environments by the employee. The employer is also required to inform the worker on the correct management of activities and, in particular, on the correct use of video terminals (vdt) when required.

In this case, the supervision of compliance with ergonomic and environmental hygiene conditions and the arrangement of the workplaces are applied by the employer.

L'espace de travail doit être adapté à cet effet.

L'employeur doit informer le salarié de l'aménagement des postes de travail et doit superviser, si possible, les règles de gestion des environnements par le salarié. L'employeur est également tenu d'informer le travailleur sur la bonne gestion des activités et, en particulier, sur la bonne utilisation des terminaux vidéo (vdt) en cas de besoin.

Dans ce cas, le contrôle du respect des conditions d'hygiène ergonomique et environnementale et l'aménagement des lieux de travail sont effectués par l'employeur.

SOFIA



157 002 (*) Scrivania con gambe metalliche a ponte e mobile di servizio

Desk with "bridge" metal legs and service unit

Bureau avec pieds ponts métalliques et meuble de service

157 653 (*) Seduta operativa schienale rete R1 round nera, braccioli e base in nylon nero

Operative chair black mesh backrest, armrests and base in black nylon

Siège de travail dossier résille R1 Round noir, accoudoirs et base en nylon noir

(*) indicare il codice finitura | *specify always the colour code of the article* | *indiquer code finition*

ANDREA



L'home office di LAS offre diverse tipologie e stili che vanno dalla più semplice e lineare scrivania a quella più particolare e di design.

LAS home office offers different types and styles, ranging from the simplest and most linear desk to the most particular and design.

L'offre LAS home office propose différents styles, allant du bureau le plus simple et le plus sobre, au plus sophistiqué et design.

157 001 (*) Scrivania con gambe metalliche a ponte e mobile di servizio
Desk with "bridge" metal legs and service unit
Bureau avec pieds ponts métalliques et meuble de service

157 356 (*) Seduta operativa schienale rete R1 round nera, braccioli e base in nylon nero
Operative chair black mesh backrest, armrests and base in black nylon
Siège de travail dossier résille R1 Round noir, accoudoirs et base en nylon noir

(*) indicare il codice finitura | *specify always the colour code of the article* | *indiquer code finition*

FEDERICO



157 003 (*) Scrivania con paretine e passacavo
Desk with partition panels and cable-way
Bureau avec cloisonnettes et passe-câbles

157 653 (*) Seduta operativa schienale rete R1 round nera, braccioli e base in nylon nero
Operative chair black mesh backrest, armrests and base in black nylon
Siège de travail dossier résille R1 Round noir, accoudoirs et base en nylon noir

(*) indicare il codice finitura | *specify always the colour code of the article* | *indiquer code finition*



157 004 (*) Scrivania con gambe metalliche a "T", pannello frontale e mensola porta-carta A4

Desk with "t" shaped metal legs, front panel and a4 paper-holder shelf

Bureau avec pieds en "T", panneau frontal et étagère porte papier A4

157 401 (*) Cassettiera su ruote 3 cassetti (legno) con serratura

3 Drawers (wooden) pedestal on wheels with lock

Caisson sur roulette 3 tiroirs (bois) avec serrure

157 958 (*) Cuscino per cassetiera su ruote

Cushion for pedestal on wheels

Coussin pour caisson sur roulettes

157 653 (*) Seduta operativa schienale rete R1 round nera, braccioli e base in nylon nero

Operative chair black mesh backrest, armrests and base in black nylon

Siège de travail dossier résille R1 Round noir, accoudoirs et base en nylon noir

(*) indicare il codice finitura | specify always the colour code of the article | indiquer code finition



LUCA

Non bisogna eccedere con gli arredi realizzati con elementi funzionali e utili. Uno di questi è senz'altro la libreria dove poter organizzare tutti i libri e i vari documenti a seconda dell'esigenza e dello spazio a disposizione.

You should not go overboard with furnishings made with functional and useful elements. One of these is undoubtedly the library where you can organize all the books and various documents according to the need and space available.

Inutile de s'encombrer de meubles superflus, le choix doit se porter sur des pièces utiles et fonctionnelles. Parmi elles, la bibliothèque où vous pourrez ranger et organiser tous vos livres et documents en fonction de vos besoins et de votre espace disponible.

157 007 (*) Scrivania con libreria comby portante
Desk with load-bearing bookcase comby
Bureau avec bibliothèque comby porteuse

157 306 (*) Seduta operativa schienale imbottito, braccioli e base in nylon nero
Operative chair padded backrest, armrests and base in black nylon
Siège de travail dossier rembourré, accoudoirs et base en nylon noir

(*) indicare il codice finitura | specify always the colour code of the article | indiquer code finition

VIOLA



Oltre ad essere uno strumento di lavoro, la seduta è anche un elemento d'arredo che serve a decorare l'ambiente.

In addition to being a work tool, the chair is also a piece of furniture that serves to decorate the environment.

En plus d'être un outil de travail, le siège est également un élément décoratif qui valorise votre espace.

157 006 (*) Scrivania gambe metalliche a ponte
Desk with "bridge" metal legs
Bureau avec pieds pont métallique

157 653 (*) Seduta operativa schienale rete R1 round nera, braccioli e base in nylon nero
Operative chair black mesh backrest, armrests and base in black nylon
Siège de travail dossier résille R1 Round noir, accoudoirs et base en nylon noir

(*) indicare il codice finitura | *specify always the colour code of the article* | *indiquer code finition*



157 006 (*) Scrivania gambe metalliche a ponte
Desk with "bridge" metal legs
Bureau avec pieds pont métallique

157 356 (*) Seduta operativa schienale rete R1 round nera, braccioli e base in nylon nero
Operative chair black mesh backrest, armrests and base in black nylon
Siège de travail dossier résille R1 Round noir, accoudoirs et base en nylon noir

(*) indicare il codice finitura | *specify always the colour code of the article* | *indiquer code finition*

PAOLO

L'home office deve essere pensato come uno spazio a sé stante, in modo da mantenere il suo scopo e la sua funzionalità, un angolo di lavoro o di studio in cui concentrarsi e lavorare con precisione e facilità.

The home office must be thought of as a space in its own right, in order to maintain its purpose and functionality, a working or study corner in which to concentrate and work with precision and ease.

Le home office doit être pensé comme un espace à part entière, afin d'être pratique et fonctionnel. Il doit être un lieu dans lequel se concentrer et où vous pourrez travailler facilement et efficacement.

157 005 (*) Scrivania gambe metalliche a cavalletto
Desk with metal gantries legs
Bureau avec pieds chevalets métalliques

157 356 (*) Seduta operativa schienale rete R1 round nera, braccioli e base in nylon nero
Operative chair black mesh backrest, armrests and base in black nylon
Siège de travail dossier résille R1 Round noir, accoudoirs et base en nylon noir

(*) indicare il codice finitura | specify always the colour code of the article | indiquer code finition



SEDUTE | CHAIRS | SIÈGES

È opportuno attrezzare il tuo angolo ufficio in modo che sia quanto più confortevole possibile. È indispensabile la scelta di una seduta comoda, per questo, infatti, vi proponiamo alcune poltroncine avvolgenti, originali e di design.

It is advisable to equip your office corner so that it is as comfortable as possible. The choice of a comfortable chair is indispensable, for this reason, in fact, we offer you some enveloping, original and design armchairs.

Il est vivement recommandé que votre coin bureau soit le plus agréable possible. Le choix d'un siège confortable est indispensable, c'est pourquoi nous vous proposons des fauteuils enveloppants, originaux et design.



SISTEMA

157 306 (*) Seduta operativa schienale imbottito, braccioli e base in nylon nero
Operative chair padded backrest, armrests and base in black nylon
Siège de travail dossier rembourré, accoudoirs et base en nylon noir



SISTEMA RETE

157 653 (*) Seduta operativa schienale rete R1 round nera, braccioli e base in nylon nero
Operative chair black mesh backrest, armrests and base in black nylon
Siège de travail dossier résille R1 Round noir, accoudoirs et base en nylon noir



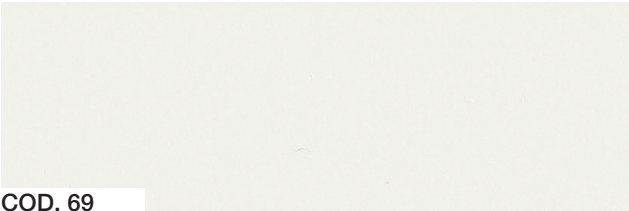
CAST RETE

157 356 (*) Seduta operativa schienale rete R1 round nera, braccioli e base in nylon nero
Operative chair black mesh backrest, armrests and base in black nylon
Siège de travail dossier résille R1 Round noir, accoudoirs et base en nylon noir

(*) indicare il codice finitura | specify always the colour code of the article | indiquer code finition

FINITURE | FINISHES | FINITIONS

MELAMINICI | MELAMINE | MELAMINE

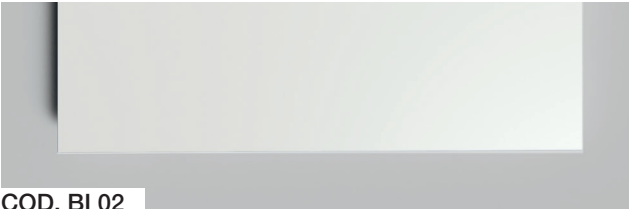


COD. 69
Bianco Br.
Br. White | Blanc Br.



COD. 44
Stone Grey
Stone Grey | Stone Grey

METALLO | METAL | MÉTAL



COD. BI 02
Bianco
White | Blanc

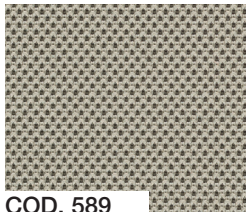


COD. SG 01
Stone Grey
Stone Grey | Stone Grey

TESSUTI | FABRICS | TISSUS



COD. 587
Antracite
Anthracite | Anthracite



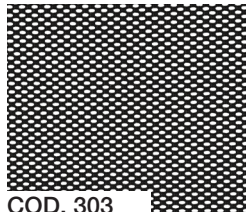
COD. 589
Tortora
Grey Beige | Gris Tourterelle

100% Poliestere
FR RICICLATO
Peso: 340 gr/m²
Martindale 50.000 cicli
Ignifugo classe 1

100% Polyester FR
RECYCLED
Weight: 340 gr/m²
Martindale 50.000 turns
Fire-retardant class 1

100% Polyester
FR RECYCLÉ
Poids: 340 gr/m²
Martindale 50.000 cycles
Ignifuge classe 1

RETE R1 ROUND



COD. 303
Nero
Black | Noir

solo per schienale
for backrest only
seulement pour dossier

100% Poliestere
Peso: 510 gr/m²
Martindale 60.000 cicli

100% Polyester
Weight: 510 gr/m²
Martindale 60.000 turns

100% Polyester
Poids: 510 gr/m²
Martindale 60.000 cycles

La stampa ha carattere indicativo e potrebbe scostarsi leggermente dalla realtà
The printout is an example and may differ slightly from the actual product | L'impression a caractère indicatif et pourrait différer de la réalité

Progettiamo un ambiente ~~di lavoro~~ migliore.

*We design a better
~~working~~ environment.*

*Nous concevons un meilleur
environnement ~~de travail~~.*



Attenzione all'ambiente non è solo una locuzione da inserire nei testi aziendali. È molto di più. È un impegno quotidiano e un obiettivo costante. È avere la consapevolezza di poter fare la differenza ogni giorno, solo adottando piccoli accorgimenti. Per questo i nostri prodotti sono riciclabili e vengono realizzati con materiali riciclati e a basse emissioni di Voc. Ed è ancora per questo che abbiamo ottenuto le Certificazioni Leed, UNI EN ISO 14001:2015; Forest Stewardship Council® e la licenza all'utilizzo del logo FSC® CO23603.

Negli ultimi anni abbiamo deciso di ridurre l'impatto ambientale della nostra azienda orientandoci sempre più verso un modello di business Plastic Free. Il nostro obiettivo è quello di passare, nel breve periodo, ad avere un impatto zero, con un abbattimento del 100% sull'utilizzo della plastica nel nostro packaging. Per raggiungerlo abbiamo inserito nelle nostre sedi delle macchine produttive che utilizzano il cartone al posto della plastica per il processo di imballaggio.

Consapevoli che il futuro si costruisce solo nel presente, ogni giorno monitoriamo con attenzione ed etica il processo produttivo, migliorando i nostri prodotti affinché il loro lasciare una traccia sia solo un'espressione figurata.

Attention to the environment is not just a phrase to be included in company brochures. It is much more. It is a daily commitment and a constant goal. It means having the awareness of being able to make a difference every day, only by taking small steps. That is why our products are recyclable and are made with recycled materials and low Voc emissions. And it is for this reason that we have also obtained the Leed Certifications, UNI EN ISO 14001:2015; Forest Stewardship Council® and the license to use the FSC® CO23603 logo.

In recent years, we have decided to reduce the environmental impact of our company by moving more and more towards a Plastic Free business model. Our goal is to move, in the short term, to have a zero impact, with a 100% reduction on the use of plastic in our packaging. To achieve this we have inserted production machines in our facilities that use cardboard instead of plastic for the packing process.

Aware that the future is built only in the present, every day we carefully and ethically monitor the production process, improving our products so that their leaving a trace is only a figurative expression.

L'attenzione à l'environnement n'est pas seulement une phrase à inclure dans les brochures de l'entreprise. C'est bien plus. C'est un engagement quotidien et un objectif constant. Cela signifie avoir la conscience de pouvoir faire une différence chaque jour, seulement en faisant de petits pas. C'est pourquoi nos produits sont recyclables et fabriqués avec des matériaux recyclés et de faibles émissions de COV. Et c'est pour cette raison que nous avons également obtenu les certifications Leed, UNI EN ISO 14001:2015; Forest Stewardship Council® et la licence d'utilisation du logo FSC® CO23603.

Ces dernières années, nous avons décidé de réduire l'impact environnemental de notre entreprise en s'orientant de plus en plus vers un modèle économique sans plastique. Notre objectif est une réduction de 100% sur l'utilisation du plastique dans nos emballages. Pour ce faire nous avons dans nos des machines de production utilisant du carton au lieu du plastique pour le processus d'emballage.

Conscients que l'avenir ne se construit que dans le présent, nous suivons chaque jour avec soin et éthique le processus de production, améliorant nos produits pour que laisser une trace ne soit qu'une expression figurative.



Il marchio della gestione forestale responsabile



Certif. n°07-08/2019

